



СВИДЕТЕЛЬСТВО О ПРИЗНАНИИ
организаций или компаний, действующих в рамках Резолюции
ИМО MSC.380 (94) для определения проверенной массы брутто контейнеров

RECOGNITION CERTIFICATE

for companies acting according to IMO Resolution MSC.380(94) for obtaining verified gross mass of Container

Настоящим удостоверяется, что

This is to certify that

ООО "Морская Тальманская Служба" (ООО "МорТС") - Россия, 694020, Сахалинская обл., г. Корсаков,
ул. Портовая, 10.

"Marine Tally Service LLC (MorTS LLC) - Russia, 694020, Sakhalin region, Korsakov, Portovaya str., 10.

признается Российским морским регистром судоходства как организация или компания, действующая в рамках Резолюции ИМО MSC.380 (94) для определения проверенной массы брутто контейнеров

is recognized by the Russian Maritime Register of Shipping as a companies which act following IMO Resolution MSC.380(94) for obtaining verified gross mass of Container

Акт освидетельствования №
Report on Inspection No

16.16077.172

Настоящее Свидетельство о признании действительно до
The Recognition Certificate is valid until

08.07.2021

при условии подтверждения через каждые **30** месяца(ев).
subject to confirmation each month(s).

Настоящее Свидетельство теряет силу в случаях, установленных в Правилах технического наблюдения за контейнерами в эксплуатации.

This Certificate becomes invalid in cases stipulated in Rules for technical supervision of containers in service.

Дата выдачи
Date of issue

08.07.2016

№

16.00571.172VGM

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping

Шупилов С.П./S. Shipilov

(Подпись)
(signature)

(фамилия, инициалы)
(name)



ПРИЛОЖЕНИЕ
ANNEX

к Свидетельству о признании №
to Recognition Certificate No.

Код и наименование работ, выполняемых предприятием
Code and names of works performed by the Firm

40000005МК

Взвешивание контейнеров по методу 1.

40000005МК

Weighting the packed containers (Method No.1).

Российский морской регистр судоходства
Russian Maritime Register of Shipping



М.П.
L.S.

(подпись
signature)

Шупилов С.И./S. Shipilov

(фамилия, инициалы
name)